

论弗洛姆对人的生存境遇的分析
[On Fromm's Analysis of Human's Existential Condition]
[Über Fromms Analyse der Existenzbedingung des Menschen]
2007

Author: 方幸福 [FANG Xingfu Fāng Xìngfú]
Institution: College of Foreign Languages, Central China Normal University, Wuhan, Hubei, China
Subject: Sociology
Journal: 湖北教育学院学报 [*Journal of Hubei University of Education*], No. 12 (2007), pp. 71 – 73



Abstract / Kurzfassung

本文从"人的生物学上的弱点"、"生存的两歧"、"历史的两歧"这三个方面来梳理弗洛姆的人学思想体系中对人的生存境遇的论述。弗洛姆通过对人的生存境遇问题的探讨,实际上找到人类异化的源头,因此他的这一理论为人类认清自身,加快前进的步伐,并最终获得全面发展指出了一条合理的途径。

Overview

- 一、人在生物学上的弱点
- 二、生存的两歧
 - 1.生与死。
 - 2.人的潜能与生命的短促。
 - 3.个体化与孤独感。
- 三、历史的两歧

English translation (Google translator, 4/2021)

This article elaborates Fromm's theory of human existence condition¹ in the three aspects: "human biological weakness", "existential contradiction", and "historical contradiction". The author holds that by

¹ Erich Fromm: *The Sane Society*, New York (Rinehart and Winston, Inc.) 1955, Chapter 3a, 3b; idem: *Erich Fromm: Marx's Concept of Man. With a Translation of Marx's Economic and Philosophical Manuscripts* by T. B. Bottomore, New York (F. Ungar Publisher Co.) 1961, Chapter 4; idem: *Erich Fromm: Beyond the Chains of Illusion. My Encounter with Marx and Freud (Credo Perspectives, planned and edited by Ruth Nanda Anshen)*, New York (Simon and Schuster) 1962, Chapters 3, 4; idem: *The Revolution of Hope. Toward a Humanized Technology (World Perspectives, Vol. 38, planned and edited by Ruth Nanda Anshen)*, New York (Harper and Row) 1968, Chapter 4.

analyzing the existential condition of human beings, Fromm actually has discovered the origin of human alienation². Therefore, his theory has pointed out a reasonable way for human beings to recognize themselves, accelerate the pace of progress, and finally obtain comprehensive development. [Footnotes: M.Z.]

Overview

- 1 Biological weakness of man
- 2 The existential dichotomy
 - 2.1 Life and death
 - 2.2 Human potential and the shortness of life
 - 2.3 Individuation and loneliness
- 3 The historical dichotomy

Deutsche Übersetzung (Google translator, 4/2021 / M.Z.)

Dieser Beitrag erarbeitet Fromms Theorie der menschlichen Existenz³ unter den Aspekten der "biologischen Schwäche des Menschen", seinem "existenziellen Widerspruch" und seinem "historischem Widerspruch". Der Autor dieses Artikels vertritt die Auffassung, dass Fromm durch die Analyse der existenziellen Bedingungen des Menschen den Ursprung von dessen Entfremdung⁴ entdeckt hat. Daher zeigt seine Theorie dem Menschen einen vernünftigen Weg auf, sich selbst zu erkennen, das Fortschrittstempo zu beschleunigen und schließlich eine umfassende Entwicklung zu erreichen. [Fußnoten: M.Z.]

Überblick

- 1 Die biologische Schwäche des Menschen
- 2 Existenzielle Dichotomie
 - 2.1 Leben und Tod
 - 2.2 Potenzial des Menschen und Kürze des Lebens.
 - 2.3 Individuation und Einsamkeit.
- 3 Historische Dichotomie

² Id.: *The Sane Society*, New York Chapter 5d2, 5e; id.: *Erich Fromm: Marx's Concept of Man*, Chapter 5.

³ Erich Fromm: *Gesamtausgabe in 12 Bänden*, herausgegeben von Rainer Funk, Deutscher Taschenbuch Verlag, München 1999, Band IV, *Wege aus einer kranken Gesellschaft* (1955), Seite 1 – 254, Kapitel 3 *Die Situation des Menschen – Der Schlüssel zur humanistischen Psychoanalyse*, Seite 20 – 50; a) *Die Situation des Menschen*, Seite 20 – 24; b) *Die menschlichen Bedürfnisse, die in den Bedingungen seiner Existenz wurzeln*, Seite 24 – 50; a.a.O.: Band V, *Das Menschenbild bei Marx* (1961), Seite 335 – 393, Kapitel 4 *Die Natur des Menschen*, Seite 356 – 367; a.a.O.: Band IX, *Jenseits der Illusionen. Die Bedeutung von Marx und Freud* (1962), Seite 37 – 157, Kapitel 3 *Die Auffassung vom Menschen und seiner Natur*, Seite 55 – 58, Kapitel 4 *Die menschliche Evolution*, Seite 59 – 61; a.a.O.: Band IV, *Die Revolution der Hoffnung. Für eine Humanisierung der Technik* (1968), Seite 255 – 377, Kapitel 4: *Was heißt es, menschlich zu sein?*, Seite 302 – 329.

⁴ A.a.O.: Band IV, *Wege aus einer kranken Gesellschaft*, Kapitel 5 *Der Mensch in der kapitalistischen Gesellschaft*, Seite 59 – 147; d) *Die charakterologischen Veränderungen in der Gesellschaft des 20. Jahrhunderts*, Seite 81 – 131, 2. *Entfremdung*, Seite 88 – 109; e) *Entfremdung und seelische Gesundheit*, Seite 136 – 147; a.a.O.: Band V, *Das Menschenbild bei Marx*, Kapitel 5 *Die Entfremdung*, Seite 368 – 383.